

Temor de tortura y malos tratos

**HAÍTÍ Simon Bellony y unas treinta personas más detenidas en Mirebalais y sus alrededores desde el 5 de febrero**

---

Amnistía Internacional siente preocupación por los informes que indican que varias personas detenidas desde el 5 de febrero de 1998 han sufrido malos tratos; la detención de estas personas se produjo en relación con un incidente en el que el jefe de la Policía Nacional de Haití en Mirebalais fue linchado por una multitud furiosa.

Tras el linchamiento, se trajeron refuerzos policiales para restaurar el orden. Entre esos refuerzos se encontraban miembros de la Compañía de Intervención y Mantenimiento del Orden (CIMO) procedentes tanto de la capital como de la sección regional de la Compañía, conocida como UDMO; según los informes, todos ellos vestían uniformes negros. Las detenciones se llevaron a cabo en Mirebalais, Lascahobas y Sant d'Eau, localidades todas ellas del Departamento Central. Los informes indican que el 16 de febrero había 32 personas detenidas en la comisaría de policía de Mirebalais. Se cree que la mayoría de ellas eran miembros de Poner Orden en el Desorden (*Mete Lod Nan Dezod* - MLD), grupo que, según los informes, apoya a Familia Lavalas (*Famille Lavalas* - FL), organización política fundada en 1996 por el ex presidente Jean-Bertrand Aristide.

Los informes indican también que varios de los detenidos han denunciado haber sido golpeados por agentes de policía vestidos con uniformes negros tanto en el momento de la detención como durante los interrogatorios. Al parecer, algunos de esos detenidos se encuentran en mal estado de salud, como Simon Bellony, quien, según los informes, está implicado directamente en el homicidio del jefe de policía. Al menos otros tres estaban a punto de ser trasladados al hospital de Mirebalais por la policía. Se cree que a la mayoría de los detenidos les han permitido recibir visitas de sus familiares. Un equipo de observadores que trabaja con la Misión Civil Internacional conjunta de la ONU y la OEA en Haití también ha tenido acceso a ellos.

Amnistía Internacional teme que los detenidos y otras personas que podrían ser arrestadas en relación con el incidente puedan correr peligro de sufrir nuevos malos tratos, y pide a las autoridades de Haití que tomen medidas para garantizar la integridad física de todas esas personas mientras permanezcan detenidas. La organización pide también que se lleve a cabo una investigación exhaustiva e independiente sobre las denuncias de malos tratos, con el fin de que los responsables puedan ser llevados ante los tribunales.

## **INFORMACIÓN GENERAL**

El 5 de febrero de 1998, miembros de MLD se congregaron ante la comisaría de policía de Mirebalais para protestar por la detención de un miembro de su grupo. Los policías abrieron fuego, aunque hay informes contradictorios sobre si disparaban al aire o directamente contra los manifestantes, algunos de los cuales, según los informes, también iban armados. Un transeúnte resultó muerto de un disparo, y un manifestante recibió un tiro en la pierna. Los manifestantes enfurecidos irrumpieron en la comisaría, mataron al jefe de policía de Mirebalais, le decapitaron con un machete y quemaron su cuerpo. También incendiaron vehículos, destruyeron equipos y registros policiales y liberaron a detenidos de las celdas de la policía y de la prisión cercana.

Haití está sumido en una crisis política desde junio de 1997, y la tensión entre los distintos grupos políticos es cada vez mayor. Los últimos meses se han caracterizado por un incremento de los homicidios, algunos de los cuales podrían deberse a motivos políticos, y por incidentes en los que el pueblo se ha tomado la justicia por su mano. Los agentes de policía, algunos de los cuales también han resultado muertos, han sido acusados en muchas ocasiones de violaciones graves de derechos humanos, entre ellas presuntos casos de tortura y malos tratos y posibles ejecuciones extrajudiciales.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en francés o en su propio idioma:**

- expresando su condolencia por la muerte del jefe de policía de Mirebalais;
- expresando preocupación por los informes que indican que varios de los detenidos tras el incidente en el que se produjo esta muerte fueron maltratados por policías vestidos con uniformes negros en el momento de la detención o durante los interrogatorios;
- pidiendo que se garantice la integridad física de los detenidos mientras permanecen bajo custodia; pidiendo también que se permita a los detenidos acceso inmediato a toda la atención médica que puedan necesitar;
- pidiendo que se lleve a cabo una investigación independiente e imparcial sobre las denuncias de malos tratos y que se haga comparecer a los responsables ante los tribunales.

**LLAMAMIENTOS A:**

Presidente de la República  
S.E. Monsieur René PRÉVAL  
Président de la République de Haïti  
Présidence de la République de Haïti  
Palais National  
Champ de Mars  
Port-au-Prince, Haïti

**Telegramas: Président Préval, Port-au-Prince, Haïti**  
**Fax: + 509 23-2530**  
**Tratamiento: Monsieur le Président de la République / Señor Presidente de la República**

Jefe de Policía  
Monsieur Pierre Denizé  
Directeur général de la Police nationale d'Haïti  
Grand quartier général  
12 rue Oscar  
Port-au-Prince, Haïti

**Telegramas: Directeur général PNH, Port-au-Prince, Haïti**  
**Fax: + 509 45-73 74**  
**Tratamiento: Monsieur le Directeur général / Señor Director General**

Inspector General de Policía (encargado de investigar los abusos policiales)  
Monsieur Luc Eucher Joseph  
Inspecteur général de la Police nationale d'Haïti  
rue Oscar Prolongée  
Pacot  
Port-au-Prince, Haïti

**Telegramas: Inspecteur général PNH, Port-au-Prince, Haïti**  
**Tel/Fax: + 509 45-9256**  
**Tratamiento: Monsieur l'Inspecteur général / Señor Inspector General**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:**

Jefe de la Compañía de Intervención y Mantenimiento del Orden (CIMO)  
Monsieur Carel C. Alexandre  
Sous-Commissariat de l'Antigang  
Champs de Mars  
Port-au-Prince, Haïti

Organización de derechos humanos  
Plate-forme des Organisations Haïtiennes des Droits de l'Homme  
Casier Postal 19181  
Port-au-Prince, Haïti

y a los representantes diplomáticos de Haïti acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 1 de abril de 1998.